Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **49 (1931)**

Heft 98

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 30. April
1931

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 30 avril
1931

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIX. Jahrgang — XLIXme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 98

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — **Abonnement:** *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — **Abonnements:** *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts.** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 98

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Nicodet-Dufour, Hôtel de Jaman, Les Avants.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Argentinien: Verbrauchsabgabe auf Tabakerzeugnissen. / Equateur: Factures consulaires. / France: Modification du régime douanier applicable à certaines catégories de papier. / Lettland: Einfuhr patentierter Heilmittel. / Portugal: Ursprungszeugnisse. — Portugal: Certificats d'origine. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Das Bezirksgericht Wil hat am 13. April 1931 den Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 5899, Band T, datiert Wil, 15. November 1911, im Betrage von Fr. 13,000 (ursprünglich Fr. 20,000), haftend auf der Liegenschaft zur «Walhalla» Wil; heutige Gläubiger: Josef Signer selig's Erben, Appenzell; heutiger Schuldner: Rud. Steiger-Kessler, zur «Walhalla» Wil, nach Durchführung des Amortisationsverfahrens kraftlos erklärt. (W 185)

Wil, den 28. April 1931. **Bezirksgerichtskanzlei Wil.**

Par jugement du 16 avril 1931, le Tribunal a prononcé l'annulation de l'obligation au porteur n° 169517 de l'emprunt 1880, 3 %, de l'Etat de Genève. (W 186)

Tribunal de première instance de Genève:
Le greffier: R. Michoud.

Nous président du Tribunal du district de Moutier, à la requête de Me. Ed. Delévaux, notaire, à Moutier, sommons le ou les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire de fr. 200, taux 5 %, délivrée à Louis Greppin, cultivateur, à Courrendlin, cédule hypothécaire inscrite au bureau du registre foncier de Moutier, le 10 août 1915 à série Ig. n° 1949, de la produire en notre greffe dans le délai d'une année à partir de la présente publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 170¹)

Moutier, le 15 avril 1931. **Le président du Tribunal:**
Benoit.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Burgdorf

1931. 28. April. In die Kollektivgesellschaft **Lüdy & Cie. (grosse Apotheke),** Apotheke und Drogerie, Fabrikation chemisch-pharmazeutischer und technischer Produkte, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 331 vom 28. September 1901, Seite 1321), tritt auf 1. Mai 1931 als weiterer Gesellschafter ein: Dr. Fritz Lüdy, Sohn, von Kirchberg, in Burgdorf. Der Gesellschafter Werner Lüdy ist heimatberechtigt in Burgdorf und Kirchberg.

Bureau de Delémont

28 avril. **L'Association patronale des plâtriers et peintres de Delémont,** à Delémont (F. o. s. du c. du 4 janvier 1918, n° 2, page 9), a, selon décision prise à l'assemblée du 6 février 1931, renoncé à l'inscription au registre du commerce. Cette raison est, en conséquence, radiée. La société continue d'exister en vertu des art. 52 et 60 C. c. s.

28 avril. L'association **Communauté israélite de Delémont,** à Delémont (F. o. s. du c. du 18 mai 1910, n° 128, page 891), a, selon décision prise à l'assemblée générale du 13 décembre 1930, renoncé à l'inscription au registre du commerce. Cette raison est, en conséquence, radiée. La société continue d'exister en vertu des art. 52 et 60 C. c. s.

28 avril. L'association **Société suisse des commerçants, section de Delémont,** à Delémont (F. o. s. du c. du 9 septembre 1919, n° 216, page 1582), a, dans son assemblée du 4 février 1931, décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce. Cette raison est, en conséquence, radiée. La société continue d'exister en vertu des art. 52 et 60 C. c. s.

Bureau Erlach

Gemüse, Früchte usw. — 28. April. Die Firma **Amalia Marcon,** in Lyss (S. H. A. B. vom 5. und 19. März 1928); Inhaberin: Frau Amalia Marcon geb. Zanardi, Ehefrau des Antonio, von Como, in Lyss, errichtet in Erlach unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung. Die Zweigniederlassung in Erlach wird durch Viktor Marcon, den Sohn der Firmainhaberin, vertreten, dem hierfür Prokura erteilt wird. Gemüse, Früchte, Teigwaren, Wein in Quantitäten von 2 Liter an.

Bureau Interlaken

Fuhrhalterei, Baumaterialien, Kohlen. — 27. April. Die Einzelfirma **Richard Giovannini,** in Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1926, Seite 359), lässt aus der Natur des Geschäftes fallen den Autotaxibetrieb, sie nimmt dagegen als neue Natur des Geschäftes neben der bisherigen Fuhrhalterei, Sand-, Kies- und Kohlenhandlung, auf: Baumaterialienhandlung und Betrieb der Bahnhof-Garage.

Zimmereigeschäft. — 27. April. Die Einzelfirma **Roth-Kernen,** Zimmereigeschäft, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1930, Seite 2070), ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.

Bureau de Moutier

27 avril. La signature par procuration conférée par la maison **André Bechler, Moutier, Usines mécaniques de la Condemine,** à Moutier, (F. o. s. du c. du 17 janvier 1928, n° 13, page 98), à Charles-Otto Müller est éteinte et radiée.

Charbon. — 27 avril. Le chef de la maison **Ivan Wyss,** à Reconvilier, est Ivan Wyss, de Ueberstorf, à Reconvilier. Commerce de charbon.

Bureau Trachselwald

25. April. Die **Käsereigenossenschaft Affoltern-Ausserhof i. E.,** mit Sitz in Affoltern i. E. (S. H. A. B. vom 1. Februar 1911, Nr. 28, Seite 163), hat in ihrer Hauptversammlung vom 1. November 1930 den Vorstand neu bestellt und in denselben gewählt: am Platz des Jakob Reinhard als Präsident und Kassier: Johann Rothenbühler, von Lützelflüh, Landwirt in der Nüchtern; am Platz des Andreas Schmied als Milchfecker und Vizepräsident: Gottfried Loosli, von Eriswil, Landwirt im Schnabel; am Platz des Kaspar Marti als Sekretär: Jakob Marti, von Schangnau, Landwirt in der Nüchtern, und am Platz des Gottlieb Weiermann und Fritz Rentsch als 2. und 3. Milchfecker: Armin Rentsch, von Trub, Landwirt, in Eggerdingen, und Ulrich Mosimann, von Sumiswald, Landwirt in der Tanne; alle zu Affoltern i. E. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär. Die Unterschriften von Jakob Reinhard, Andreas Schmied und Kaspar Marti sind erloschen.

25. April. Die **Käsereigenossenschaft Weier-Kreuzweg,** mit Sitz im Weier, Gemeinde Affoltern i. E. (S. H. A. B. vom 30. September 1911, Nr. 242, Seite 1629), hat in ihren Hauptversammlungen vom 23. Dezember 1930 und 3. Februar 1931 den Vorstand neu bestellt und in denselben gewählt: am Platz des Fritz Hess als Vizepräsident: Gottfried Flückiger, von Sumiswald, Landwirt im Schweikhof; am Platz des Gottfried Flückiger vorgenannt, des Fritz Bärtschi und Gottfried Käser als Beisitzer: Hektor Grossenbacher, Gemeindeschreiber im Weier, von und zu Affoltern; welcher zugleich als Sekretär am Platz des Joh. Friedrich Flückiger bezeichnet wurde; ferner Fritz Habegger, von Trub, Landwirt im Schweikhof, und Arthur Oppliger, von Heimiswil, Landwirt auf dem Rothstalden; alle in der Gemeinde Affoltern i. E. Präsident bleibt der bisherige Gottfried Geissbühler. Die Unterschriften von Fritz Hess und Johann Friedrich Flückiger sind erloschen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär.

Uri — Uri — Uri

1931. 24. April. Unter der Firma **Darlehenskasse Isenthal** hat sich nach Massgabe des Art. 678 ff. O. R. eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz in Isenthal. Die Statuten datieren vom 29. März 1931. Die Genossenschaft ist auf die Gemeinde Isenthal beschränkt und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Konto-Korrentbüchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen, wird nicht beabsichtigt. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche: a) in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen; b) selbständig handlungsfähig sind; c) kreditfähig sind; d) bei keiner andern Kreditgenossenschaft beteiligt sind; e) in dem Genossenschaftsbezirk ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen (Korporationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a) eine schriftlich unterzeichnete, unbedingte Erklärung des Beitritts auf Grund der bestehenden Statuten; b) Aufnahme durch Vorstandsbeschluss; c) Eintragung in die Liste der Genossenschafter beim Handelsregister. Die Mitgliedschaft erlischt, und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: a) durch Wegzug aus dem Vereinsbezirk; b) durch Todesfall; c) durch wenigstens dreimonatliche schriftliche Kündigung von seite eines Mitgliedes; d) durch Ausschluss eines Mitgliedes aus der Genossenschaft gemäss Art. 6 der Statuten. Spätestens innert 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedschaft wird der einbezahlte Geschäftsanteil zurückbezahlt; in der gleichen Frist haben ausgeschiedene Mitglieder allfällige Darlehen zurückzuzahlen, sofern dieselben nicht schon früher fällig waren. Gegen Verweigerung der Aufnahme und gegen Ausschluss von Seite des Vorstandes ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, der endgültig entscheidet. Die Mitglieder sind verpflichtet: a) bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld zu Eigentum der Genossenschaft zu entrichten, dessen Höhe die Generalversammlung festsetzt; b) einen Geschäftsanteil von Fr. 80 nach Vorschrift des Reglements einzubezahlen; c) für alle ordnungs-

gemässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften; d) die Genossenschaftsstatuten zu beobachten und das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen; derselbe darf während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft weder ausbezahlt noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Geschäftsanteiles bilden das Geschäftsguthaben eines Mitgliedes. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand von 5 Mitgliedern; c) der Aufsichtsrat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Der Vorstand wurde bestellt wie folgt: Präsident: Josef Werner Barmettler, Pfarrer, von Buochs; Vizepräsident: Christian Gisler, Landwirt, von Seelisberg; Aktuar: Andreas Bissig, Landwirt, von Isenthal; Beisitzer: Augustin Gisler, Landwirt, von Isenthal; Beisitzer: Josef Bissig, Landwirt, von Isenthal; alle wohnhaft in Isenthal.

24. April. **Genossenschaft des « Urner Wochenblatt »**, in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 206 vom 22. September 1892, Seite 828, Nr. 105 vom 20. April 1910, Seite 723). Aus dem Vorstand sind ausgetreten Gustav Muheim, Präsident, Florian Lusser, Vizepräsident, Anton Püntener, Kassier, Blasius Imhof, Aktuar, sowie die Mitglieder Johann Josef Bissig, Josef Furrer, Josef Wipfli, Josef Zurfluh und Michael Zwyssig, wie auch Dr. Franz Muheim. Dieselben sind ersetzt durch: Präsident: Ständerat Ludwig Walker, Kaufmann und Gastwirt, von und in Schattdorf; Vizepräsident: Dr. jur. Franz Schmid, Fürsprech, von und in Altdorf; Mitglieder: Karl Huber, Regierungsrat, von und in Altdorf; Dr. jur. Leo Meyer, Fürsprech, von Andermatt, in Altdorf; Anton Baumann, Pfarrhelfer, von Erstfeld, in Attinghausen; Alois Herger, Pfarrer, von Bürglen, in Seelisberg. Aktuar ist Arnold Dillier, Redaktor, von Engelberg, in Altdorf. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar in Kollektivzeichnung. Die Unterschriften von Gustav Muheim und Blasius Imhof sind erloschen.

27. April. **Darlehenskasse Unterschächen**, mit Sitz in Unterschächen (S. H. A. B. Nr. 79 vom 3. April 1924, Seite 557). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden die Beisitzer Anton Arnold und Peter Bissig, ferner Vizepräsident Alois Bissig; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu gewählt wurden: Vinzenz Bissig, Gemeindeschreiber, von Unterschächen, und Martin Planzer, Landwirt, von Bürglen, als Beisitzer, sowie als Vizepräsident: Josef Imholz, Landwirt, von Unterschächen; alle wohnhaft in Unterschächen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien kollektiv.

Hotel. — 27. April. Inhaber der Firma **Sigrist, z. Urnerhof**, in Flüelen, ist Karl Sigrist, von Meggen, in Flüelen. Betrieb des Hotel Urnerhof, vormals Grand Hotel Adler.

Textilwaren. — 27. April. Inhaber der Firma **Max Widmer**, in Altdorf, ist Max Widmer, von Basel, in Altdorf. Handlung in Textilwaren.

Baugeschäft usw. — 27. April. Die am Handelsregister des Kantons Luzern unterm 5. Februar 1931 eingetragene Firma **Schmid**, in Meggen, Inhaber: Eugen Schmid, von Gurtnellen, wohnhaft in Meggen (S. H. A. B. Nr. 32 vom 10. Februar 1931, Seite 275), hat in Andermatt eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma « Schmid » errichtet. Baugeschäft, Ausführung von Hoch-, Tief- und Eisenbetonbauten.

Glarus — Glaris — Glarona

Erwerb und Verwaltung von Grundstücken, Beteiligungen usw. — 1931. 27. April. Unter der Firma **Lavandina S. A.** ist, mit Sitz in Glarus, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Sie hat zum Zweck: Erwerb, Verkauf, Miete, Untermiete von Grundstücken, sei es auf eigene oder fremde Rechnung, Kauf und Verkauf von Waren und Effekten aller Art, Beteiligungen durch Aktienzeichnung oder Darlehen sowohl in der Schweiz als im Ausland. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. 200 Aktien sind voll einbezahlt und stellen den Gegenwert dar für eine Liegenschaft samt Zubehör, gelegen in Lavandou, Quartier d'Aiguebelle, Departement du Var (Frankreich), welche der Aktionär Herman Bemberg gemäss Apportvertrag vom 21. April 1931 in die « Lavandina S. A. » zum Preise von Fr. 100,000 eingebracht hat. Die Statuten datieren vom 21. April 1931. Der Verwaltungsrat besteht aus 2—6 Mitgliedern, zurzeit gehören ihm an: Hermann Grüebler, Bankdirektor, von Winterthur, in Zürich, und Dr. Erwin Lang, Bankdirektor, von Kreuzlingen (Thurgau), in Zürich. Ersterer ist Präsident. Die beiden Mitglieder vertreten die Gesellschaft durch Kollektivunterschrift. Amtliches Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. jur. Rudolf Gallati, in Glarus.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1931. 27 avril. Aux termes d'acte authentique reçu par Me Paul Blanc, notaire, à Fribourg, il s'est constitué avec siège à Fribourg, sous la raison sociale **Compagnie fiduciaire et financière, à Fribourg**, une société anonyme ayant pour but: 1. de fonder toutes sociétés Holdings ou autres, syndicat, consortiums, etc., tant en Suisse qu'à l'étranger, ou participer à la fondation de pareilles sociétés; 2. de gérer ces sociétés, soit comme administrateur, soit comme gérant ou directeur, ou participer à leur gestion; 3. de garantir, négocier, souscrire, ou participer de toute autre manière, à l'émission ou au placement des titres de ces sociétés; 4. d'entreprendre, exécuter tant vis-à-vis de ces sociétés que de sociétés étrangères ou de particuliers, les fonctions de trustee, d'administrateur, de mandataire, de liquidateur et d'exécuteur testamentaire; 5. d'entreprendre et exécuter toutes sortes de fonctions de surveillance et, en particulier: vérification de bilans, comptes, inventaires, livres, comptabilités, accepter le rôle de commissaire aux comptes; 6. de recevoir en dépôt toutes espèces, valeurs, documents de toutes sortes et représenter ces déposants en qualité de fidéicommissaire et non de banquier; 7. de gérer les fonds des déposants de telle manière qu'ils ne puissent en aucune circonstance être confondus avec le capital propre de la compagnie ou avec tous autres fonds dont elle pourrait avoir la charge; 8. de gérer les propriétés de la Compagnie et pour cela placer les fonds, acheter, vendre, négocier des valeurs de toutes sortes, suisses ou étrangères, fonds d'état, actions, obligations de sociétés légalement constituées, acheter ou vendre des immeubles de toute nature: 9. d'emprunter de l'argent sur le crédit de la Compagnie ou par l'émission de bons, obligations, garantis ou non et, pour ce faire hypothéquer ou donner en gage toute ou partie de l'actif propre de la Compagnie; 10. d'effectuer toutes opérations connexes à l'un des objets ci-dessus. La durée de la société est indéterminée. Les statuts de la société portent la date du 24 janvier 1931. Le capital social est de fr. 110,000, divisé en 200 actions ordinaires de fr. 50 chacune et de 200 actions privilégiées de 500 francs chacune. Les publications de la société se feront dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres, élus pour six ans et rééligibles. Pour la première période fixée à trois ans, le conseil est composé de trois membres, savoir: président: Léon Daguet, de Fribourg, directeur, à Fribourg; membres: Paul Droux, des Ecasseys, ancien notaire, à Fribourg, et Edouard Weissenbach, commerçant, de Bremgarten, à Fribourg. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du président. Bureau: 10, Avenue de la gare.

Sellerie, tapisserie, etc. — 28 avril. Henri et Joseph Haimoz, fils de Jean-Baptiste, de et à Fribourg, ont constitué à **Fribourg**, sous la raison sociale **Haimoz frères** une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. Sellerie, tapisserie, articles de voyages et de sport. Avenue de Pérolles 8.

28 avril. Etienne Schorderet et Pierre Brügger ont cessé de faire partie de la commission de la **Société de laiterie ou fromagerie de Marly-le-Grand**, société coopérative dont le siège est à Marly-le-Grand (F. o. s. du c. du 28 octobre 1926, nº 252, page 1898). Ont été élus à leur place Virgile Girod, agriculteur, originaire de Guin, domicilié à Marly-le-Petit, et Constant Schorderet, agriculteur, originaire de Montévraz, domicilié à Chésalles. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

1931. 28. April. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter dem Namen **Sparverein Balsthal-Clus**, in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 125 vom 18. Mai 1920, Seite 923), ist Franz Meier ausgetreten; an dessen Stelle ist als Vorstandsmitglied gewählt worden: Jakob Eugster, von Oberegg (Appenzell I.-Rh.), Typograph, in Balsthal, ohne Vertretungsbefugnis.

28. April. Aus dem Vorstande der **Viehzuchtgenossenschaft Matzendorf**, in Matzendorf (S. H. A. B. Nr. 80 vom 27. März 1920, Seite 574), ist der bisherige Aktuar Alois Fluri ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An dessen Stelle ist als Vorstandsmitglied und zugleich als Aktuar gewählt worden: Otto Fluri, Landwirt, von und in Matzendorf. Derselbe führt kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

28. April. Aus dem Vorstande der **Viehzuchtgenossenschaft Härkingen**, in Härkingen (S. H. A. B. Nr. 172 vom 7. Juli 1913, Seite 1250), sind der bisherige Präsident Josef Bläsi und der bisherige Aktuar Gustav Schmid ausgetreten; deren Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Ferner ist Walter Moll als Mitglied des Vorstandes ausgeschieden. An deren Stelle sind als Vorstandsmitglieder gewählt worden: Albert von Arx, Landwirt; August Jaeggi, Landwirt, und Emil Probst, Landwirt; alle drei von und in Härkingen. Als Präsident wurde Alois Fluri und als Aktuar Albert von Arx gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen wie bis dahin der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Bureau Grenchen-Bettlach

28. April. Firma **Oskar Kessler Uhrenfabrik Wega Aktiengesellschaft (Oskar Kessler Fabrique d'Horlogerie Wega Société Anonyme) (Oskar Kessler Wega Watch Limited)**, Uhrenfabrikation in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1926, Seite 165, und Nr. 26 vom 2. Februar 1926, Seite 192). Die Prokura des Werner Staub ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1931. 23. April. Unter der Firma **« Albeko » Schuhmaschinen-Aktiengesellschaft**, besteht auf Grund der Statuten vom 21. April 1931 mit Sitz in Basel auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Handel mit Schuhmaschinen und verwandten Artikeln, sowie zur Beteiligung an andern Gesellschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 5 Namensaktien von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitglied; dieses führt Einzelunterschrift. Zurzeit ist Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Jean Aichele, Advokat und Notar, von Basel, in Riehen. Geschäftsdomizil: Steinenvorstadt 51.

23. April. Unter der Firma **Lily-Oel-Gesellschaft (Lily Oil Company)**, besteht auf Grund der Statuten vom 18. April 1931 mit Sitz in Basel auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Import, Kauf und Verkauf von Mineralölen, Fetten, Benzin und Chemischen Produkten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namensaktien von Fr. 500. Albert Meury in Basel bringt in die Gesellschaft ein die schweizerische Schutzmarke « Lily » Nr. 74415 und erhält als Gegenwert Fr. 1000 in 2 Aktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Albert Meury, Kaufmann, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Tiersteinerallee 62.

23. April. Unter der Firma **Genossenschaft Universal Anzeiger für Erfindungen (Société coopérative Indicateur universel pour inventions)**, besteht auf Grund der Statuten vom 19. März 1931 mit Sitz in Basel eine Genossenschaft zur Herausgabe der Zeitschrift « Universal Anzeiger für Erfindungen », zur Vermittlung von Fabrikationsrechten und Verwertung von Patenten und zu ähnlichen Tätigkeiten. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilschein im Betrage von Fr. 100 zu übernehmen. Die Aufnahme unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Der Austritt kann jederzeit durch Abtretung der Anteilscheine erfolgen. Lehnt der Vorstand die Aufnahme des Erwerbers eines Anteilscheines ab, so hat die Genossenschaft den Anteilschein auf Grund des Bilanzwertes zurückzunehmen. Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder haben keinen Anteil am Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bilanz ist nach Art. 656 O. R. aufzustellen. Ueber die Verteilung des Gewinnes beschliesst die Generalversammlung. Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand aus 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einziges Vorstandsmitglied, mit Einzelunterschrift, ist Hans Rudolf Schwarz-Wörner, Ingenieur, von Altstetten (Zürich), in Basel. Geschäftslokal: Mattenstrasse 72.

23. April. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Holding Brown Boveri & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1929, Seite 575), ist Eduard Riggenbach infolge Todes ausgeschieden. Zu weitern Mitgliedern des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung sind gewählt worden Dr. Walter E. Boveri, Industrieller, von Baden (Aargau), in Zürich, Dr. Agostino Nizzola, Industrieller, von Loco (Tessin), in Baden, und Dr. Alfred Schwarzenbach, Industrieller, von Thalwil, in Horgen.

Radioapparate usw. — 23. April. Inhaber der Firma **Alfred Brand, Radio-Haus Electric**, in Basel, ist Alfred Brand von und in Basel. Handel

und Fabrikation von Radio-Apparaten und verwandten Artikeln. Sempacherstrasse 32.

Tapeten, Innendekoration. — 24. April. Emil Eggli, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Elise geb. Keller in Gütertrennung lebend, und Ernst Fink, österreichischer Staatsangehöriger, in Loerrach, haben unter der Firma **Emil Eggli & Cie.**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Die Gesellschaft wird durch Kollektivunterschrift beider Gesellschafter vertreten. Handel in Tapeten und Innendekorationen. Güterstrasse 147.

Grabsteine. — 24. April. Die Firma **Heinrich Weber-Hupfer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 51 vom 3. März 1926, Seite 384), Grabsteingeschäft etc., wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Hoch- und Tiefbau usw. — 24. April. In der **Ed. Züblin & Cie. A. G.**, in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1930, Seite 340), wurden die Prokuren von Joseph Felber, Karl Albrecht und Heinrich Kunz auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften ausgedehnt. Die Genannten zeichnen nunmehr je mit einem der Direktoren kollektiv.

25. April. Aus dem Stiftungsrat der Stiftung **Angestellten- & Arbeiterfürsorgefonds der Firma Aktiengesellschaft Stehle & Gutknecht Sulzer-Zentralheizungen**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 23 vom 30. Januar 1925, Seite 164), ist Friedrich Oederlin ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Oskar Sulzer, Direktor, von und in Winterthur.

25. April. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Kreditanstalt**, in Zürich mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 66 vom 21. März 1931, Seite 624), wird für die Zweigniederlassung Basel zu einem weitern Kollektivprokuristen ernannt Hans Freuler, von und in Basel.

Kolonialwaren. — 25. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Riniker & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1929, Seite 1506), Kolonialwaren etc., hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Riniker & Cie.» in Basel.

Rudolf Riniker, von und in Basel und Wwe. Marie Gruppi-Riniker, von und in Schinznach-Dorf (Aargau), haben unter der Firma **Riniker & Cie.**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Mai 1931 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Riniker & Cie.» in Basel übernimmt. Rudolf Riniker ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Wwe. Marie Gruppi-Riniker ist Kommanditärin mit Fr. 3000. Kolonialwaren und Landesprodukte en gros und Kaffeerösterei. Jurastrasse 42.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Textilien usw. — 1931. 24. April. **Hans G. Kugler**, Vertretung und Handel in Textilien, Einzelfirma mit Sitz in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 186 vom 12. August 1930, Seite 1687). Der Firmainhaber Johann Gottfried Kugler, von Basel-Stadt und Frasnacht-Arbon, in Arlesheim, hat mit seiner Ehefrau Martha geb. Schelling durch Ehevertrag vom 15. Februar 1930 Gütertrennung vereinbart.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1931. 28. April. Die Firma «J. H. Bek & Co.», offene Handelsgesellschaft, mit Sitz in Singen a. H. (Baden), bestehend aus den Gesellschaftern Jakob Heinrich Bek, von Schaffhausen, und Franz Rudolf Kroll, badischer Staatsangehöriger, beide wohnhaft in Singen a. H. (eingetragen im Handelsregistor des Amtsbezirks Singen am 1. August 1908), hat am 31. Januar 1931 in Ramsen unter der Firma **J. H. Bek & Co., Singen, Zweigniederlassung Ramsen**, eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung Ramsen wird ausser den beiden Gesellschaftern Jakob Heinrich Bek und Franz Rudolf Kroll, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führen, vertreten durch den Einzelprokuristen Curt Kötteritzsch, badischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Singen a. H. Hanfspinnerei, Zwirnerei und Seilfabrik.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1931. 24. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Kantonalverband appenzellischer Viehzuchtgenossenschaften**, mit bisherigem Sitz in Stein (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. April 1922, Seite 719), hat in ihrer Delegiertenversammlung vom 12. April 1931 die Auflösung als Genossenschaft des schweizerischen Obligationenrechts beschlossen. Der Verband besteht indessen als im Handelsregister nicht mehr eingetragene Vereinigung weiter. Die Genossenschaft wird nach sinngemässer Beachtung der Art. 712 und 713 O. R. im Handelsregister gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1931. 18. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Weberei Wallenstadt A.-G.**, mit Sitz in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 41 vom 20. Februar 1925, Seite 289), hat in der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 2. April 1931 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei das Grundkapital von bisher Fr. 900,000 auf Fr. 1,100,000 erhöht durch Ausgabe von 400 neuen auf den Inhaber lautenden Aktien zu Fr. 500. Gleichzeitig hat sie durch einstimmige Beschlüsse die Durchführung festgestellt und den § 4 der Gesellschaftsstatuten wie folgt abgeändert: «Das Grundkapital beträgt Fr. 1,100,000, eingeteilt in 2200 Inhaberaktien von je Fr. 500 nominell». Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1931. 20. April. **Konsumverein Tamins**, in Tamins (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1927, Seite 1700). Aus dem Vorstand sind Jakob Trepp, Luzius Schneller und Paul Hilzinger ausgetreten. Die Unterschriften der zwei Erstgenannten sind erloschen. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Felix Koch, Lehrer, von Tamins, in Tamins; Vizepräsident: Oswald Färber, bisher Präsident; Aktuar: Georg Koch-Etter, Landwirt, von und in Tamins; Beisitzer: Joh. Martin Jörimann, Josias Etter, Jakob Koch, diese drei bisher, und Jakob Kirchen, Bahnwärter, von Sehleins, in Tamins. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Aargau — Argovie — Argovia

1931. 27. April. Unter der Firma **Stadtmühle Aarau** hat sich, mit Sitz in Aarau, auf unbestimmte Dauer auf Grund der Statuten vom 21. April 1931 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb der Müllerei und die Verarbeitung jeglicher Art von Getreide- und Futtersorten in Mehl- und Futtermitteln. Sie kann den Handel in Getreide und verwandten Produkten, sowie in sämtlichen Mehlsorten und Futterartikeln ausführen. Ferner kann sie alle mit diesem Zwecke in direktem oder indirektem Zusammenhange stehenden Geschäfte und Massnahmen vornehmen. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen der Müllerei betätigen und ihre Tätigkeit auch auf verwandte Gebiete ausdehnen. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 600,000, eingeteilt in 120 voll liberierte Inhaberaktien von je Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Apportvertrag vom 21. April 1931 und der Uebernahmebilanz vom 1. Januar 1931 das Müllereiunternehmen der bisherigen Einzelfirma «Franz Eberle, Stadtmühle Aarau», in Aktiven von Fr. 1,256,943. 10 und Passiven von Fr. 803,803. 40. Der Uebernahmspreis von Fr. 453,139. 70 wird beglichen durch Uebergabe von 90 voll liberierten Aktien der Gesellschaft und durch Gutschrift von Fr. 3139. 70 an den bisherigen Inhaber der Firma «Franz Eberle, Stadtmühle Aarau». Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Gesellschaft wird nach aussen vertreten durch einen Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern. Dieser bestimmt, wer für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt und setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus Franz Eberle, senior, Müller, von Häggenschwil, in Aarau, als Präsident, und Arthur Eberle, Müller, von Häggenschwil, in Aarau, als weiterem Mitglied. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen: Je einzeln mit voller Unterschrift die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates Franz Eberle, senior, und Arthur Eberle. Kollektivprokura ist erteilt an Severin Anderes, Buchhalter, von Niederbüren, und an Anna Blattmer, von Tägerig, beide in Aarau. Geschäftslokal: Mühlegasse 9.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Rappresentanze in pellami. — 1931. 27 aprile. Titolare della ditta **Giuseppe Giani**, in Lugano, è Giuseppe Giani di Luigi, di Russo, domiciliato a Montagnola. Rappresentanze in pellami. Riva Caccia nº 11.

Hôtel. — 27 aprile. Titolare della ditta **Emilio Barbay**, in Montagnola, è Emilio Barbay fu Arturo, di Féchy, domiciliato a Montagnola. Esercizio del «Hôtel Bellevue».

27 aprile. La società anonima **S. A. Calzificio Capriaschese**, in Lugaggia (F. u. s. di c. del 3 gennaio 1930, nº 1, pag. 4), notifica che nell'assemblea generale degli azionisti tenutasi il 30 marzo 1931 ha deliberato di ridurre il capitale sociale da fr. 40,000 a fr. 20,000 mediante svalutazione delle singole azioni nominative da fr. 1000 a fr. 500 cadauna, per cui l'art. 4 dello statuto sociale è stato modificato como segue: «Il capitale sociale viene stabilito in fr. 20,000, suddiviso in n. 40 azioni nominative da fr. 500 cadauna. Le azioni sono indivisibili.»

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1931. 24 avril. Suivant procès-verbal et statuts du 17 avril 1931, il a été fondé sous la raison sociale **Société Immobilière de la Madeleine A. S. A.**, une société anonyme dont le siège est à Lausanne. La durée est illimitée. La société a pour but l'achat et la vente d'immeubles actuellement non déterminés. Le capital social est de 10,000 francs, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille d'Avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée par la signature d'un administrateur. Pour la première période triennale, l'administrateur est Robert Reymond, de l'Abbaye et Le Chenit, employé de bureau, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue St-Laurent 21, Etude du notaire de Léon.

Bureau de Vevey

Pharmacie, etc. — 22 avril. Le chef de la raison Niels Hansen-Nicole, successeur de **B. Nicole**, à Vevey, pharmacie, bandages, etc., à l'enseigne «Pharmacie Nicole» (F. o. s. du c. du 31 mai 1919, nº 128, page 936), fait inscrire que sa raison sociale est **Niels Hansen** et qu'il exploite son commerce sous l'enseigne «Pharmacie du Marché».

Carrelages, mosaïques, etc. — 22 avril. Eugène-Henri et Louis-Amédée, fils de Pierre-Joseph Rouiller, tous deux originaires de Sommentier (Fribourg), domiciliés à Vevey, et Marcel, fils de Charles-François Ducret, originaire de Chardonne, domicilié à La Tour-de-Peilz, ont constitué sous la raison sociale: **Rouiller & Cie.**, une société en nom collectif dont le siège est à Vevey et qui a commencé le 1er janvier 1929. Carrelages, mosaïques et revêtements. Rue de l'Union nº 18.

Marchands-tailleurs. — 22 avril. Henri-Christophe, fils de feu Jean-Christophe Grote, et ses fils Jean-Charles-Henri Grote et Eric-Ernest Grote, tous originaires de Gossens, domiciliés à Lutry, ont constitué, sous la raison sociale **H. Grote & Fils**, une société en nom collectif dont le siège est à Vevey et qui a commencé le 1er octobre 1927. Marchands-tailleurs. Rue d'Italie nº 46.

22 avril. La société anonyme **Hôtel d'Angleterre, Société anonyme**, à Vevey, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 22 novembre 1918, nº 276, page 1822; 2 octobre 1930, nº 230, page 2013), fait inscrire que suivant décision prise dans son assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1930, elle a porté son capital actions de fr. 19,845 à fr. 75,845 par l'émission de 1600 actions privilégiées de fr. 35 chacune, entièrement libérées, et modifié en conséquence ses statuts. Le capital actions est ainsi de fr. 75,845, divisé en 1600 actions privilégiées et 567 actions ordinaires de fr. 35 chacune, au porteur, entièrement libérées. La révision a porté également sur d'autres articles des statuts non soumis à publication.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1931. 27. April. Aus dem Vorstand der Krankenkasse von **Stalden**, in Stalden (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1919, Seite 207), ist infolge Todes ausgeschieden Leo Noti und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde gewählt Florentin Clemenz, Landwirt, von und in Stalden, als Mitglied des Vorstandes. Der Vorstand besteht gegenwärtig aus: Kamil Noti, Landwirt, Präsident und Kassier; Theophil Berchtold, Landwirt, Vizepräsident; Michael Noti, Lehrer, Aktuar; Philemon Venetz, Lehrer, und Florentin Clemenz, Landwirt, Mitglieder; alle von und in Stalden. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau de St-Maurice

Commerce de fers, quincaillerie. — 25 avril. La société en nom collectif **J. et G. Luisier**, à Martigny-Ville, commerce de fers et quincaillerie (F. o. s. du c. du 17 janvier 1924, nº 13, page 90), est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif ont été repris par la maison «Georges Luisier», à Martigny-Ville (F. o. s. du c. nº 95 du 25 avril 1929, page 847).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de la Chaux-de-Fonds

1931. 24 avril. Par l'assemblée générale en date du 21 avril 1931, les actionnaires de **S. A. Rue Fritz-Courvoisier 3,** à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 20 mai 1927, n° 117), ont désigné en qualité d'administrateur en remplacement de Jules-Henri Maire, décédé, dont la signature est radiée, Jean Baumann, originaire de Ober-Hallau (Schaffhouse), maître boulanger, à la Chaux-de-Fonds, lequel engage la société par sa signature au nom de la société.

Boîtes de montres. — 24 avril. D'un contrat de mariage reçu Me Edouard Robert-Tissot, notaire, à la Chaux-de-Fonds, le 15 avril 1931, il résulte que André-Armand Monnier, fils de Jules-Armand, originaire de Tramelan-Dessous, l'un des associés en nom collectif de la société **Monnier et Cie.,** fabrication de boîtes de montres or en tous genres, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 7 décembre 1916, n° 288, 25 avril 1924, n° 96, et 11 janvier 1929, n° 8), et son épouse Elsa-Martha née Nüulist, ont adopté le régime de la séparation de biens.

Fabrique d'étampes, etc. — 24 avril. La société en nom collectif **Tripet et Jeanrenaud,** fabrique d'étampes, gravure sur acier, découpages, frappes de tous genres, fabrication de tous appareils et pièces détachées, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 13 février 1920, n° 38, et 14 janvier 1925, n° 9), est dissoute. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Tripet et Jeanrenaud, société anonyme », à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. n° 212 du 11 septembre 1930, page 1873).

Genf — Genève — Ginevra

Complément à la publication parue dans la F. o. s. du c. du 28 avril 1931, n° 96, page 921, concernant la **Société immobilière Communale A,** à Genève. Les bureaux de la société se trouvent Rue du Stand 58, chez l'administrateur Antony Baud.

Tailleur pour dames, couture, etc. — 1931. 25 avril. La maison **Joseph Fischendler,** tailleur pour dames et couture, à Genève (F. o. s. du c. du 30 janvier 1926, page 178), modifie l'indication de son genre d'affaires comme suit: tailleur pour dames, couture et fourrures, et transfère ses locaux: 11, rue du Conseil Général.

25 avril. Selon procès-verbal authentique dressé par Me Adrien Picot, notaire, à Genève, la **Société Immobilière le Mûr,** société anonyme établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 6 mars 1926, page 410), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1931, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte April 1931
Première quinzaine d'avril 1931 — Prima quindicina d'aprile 1931

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Depôts — Depositi
47561—47625

Nr. 47561. 27. März 1931, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Kabelverbinder aus Gummi. — Otto **Brunner,** Altstetten (Zürich, Schweiz).

Nr. 47562. 27. März 1931, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gummihülle für Auto- und Motorrad-Ersatzlampen. — Otto **Brunner,** Altstetten (Zürich, Schweiz).

N° 47563. 28 mars 1931, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui à chevalet pour montres et articles de bijouterie. — **Schweizer & Schoepf,** Le Locle (Suisse).

Nr. 47564. 30. Mäsz 1931, 19 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Thermometer für Heizungsanlagen. — **Eta A.-G. Zürich, Ingenieurbureau für Kraft- und Wärmewirtschaft,** Zürich (Schweiz).

Nr. 47565. 31. März 1931, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Radio-Grammophon-Möbel. — Friedrich **Lörtscher,** Interlaken (Schweiz).

Nr. 47566. 1. April 1931, 11 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Auswechselbare Henkel für Weinflaschen. — Hans **Fischli,** Zürich (Schweiz).

Nr. 47567. 1er avril 1931, 11 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Plan-horaire. — **Champion S. A.,** Genève (Suisse).

Nr. 47568. 1. April 1931, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verdunster-Einrichtungen. — Adolf **Nerre,** Basel (Schweiz).

Nr. 47569. 1. April 1931, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Webrahmen zum Handweben; Kettenspanner. — Oskar **Bernert,** Basel (Schweiz).

Nr. 47570. 1. April 1931, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Zigaretten-Verpackungen. — **« Turmac » Turkish-Macedonian Tabacco Co.,** Seebach (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

N° 47571. 1er avril 1931, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Briquettes en sciure. — Marie **Voirol,** Moutier (Suisse). Mandataire: Walter Moser, Bienne.

Nr. 47572. 2. April 1931, 8 Uhr. — Versiegelt. — 114 Muster. — Stickereien. — Ferdinand **Scheffknecht,** Lustenau (Vorarlberg, Oesterreich). — Vertreterin: Frau F. Beeli-Keller, St. Gallen.

Nr. 47573. 2. April 1931, 10 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Körbe. — Joh. **Bienz-Peter,** Frauenfeld (Schweiz).

Nr. 47574. 2. April 1931, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tragbahre. — J. **Honegger,** Zürich (Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Zürich.

Nr. 47575. 2. April 1931, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Packungen. — Karl **Bühler** & Cie., Luzern (Schweiz).

Nr. 47576. 4. April 1931, 6 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Abnehmbare Pfosten für Gelände-Einfriedungen. — J. **Donatsch,** Malans (Graubünden, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Nr. 47577. 4. April 1931, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Prüfen und Wiederherstellen von Gummi-Präservativen. — Hermann **Schmid,** Biel (Schweiz).

Nr. 47578. 6. April 1931, 14¾ Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Flüssigkeitserhitzer mit Vorwärmereinrichtung. — P. **Ebersold,** Basel (Schweiz).

Nr. 47579. 6. April 1931, 14¾ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Warmwasseranlagen. — P. **Ebersold,** Basel (Schweiz).

Nr. 47580. 7. April 1931, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Laufschiene für Bettchäiselongue. — Franz **Gessler,** Zürich (Schweiz).

Nr. 47581. 7. April 1931, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Velo-Einstellständer. — Adolf **Schmidiger,** Marbach (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 47582. 8. April 1931, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fächer zum Aufwickeln von Zwirnen aller Art. — **Clark & Co Limited,** Paisley (Schottland, Grossbritannien). Vertreter: F. Dickson, Zürich.

Nr. 47583. 8. April 1931, 10 Uhr. — Versiegelt. — 81 Muster. — Stickereien. — Ferdinand **Scheffknecht,** Lustenau (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreterin: Frau F. Beeli-Keller, St. Gallen.

N° 47584. 8 avril 1931, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Poignée à fixer au cadre des bicyclettes pour en faciliter le transport à la main. — Max **Remy,** Lausanne (Suisse).

N° 47585. 8 avril 1931, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Dispositif de support pour cosmétiques et autres produits semblables. — **The Kurlash Company, Inc.,** Rochester (E.-U. d'Am.). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève. — « Priorité: Etats-Unis d'Amérique, 17 janvier 1931. »

Nr. 47586. 8. April 1931, 19 Uhr. — Versiegelt. — 38 Muster. — Cocosteppiche, Cocostürvorlagen. — **Verband Schweiz. Cocosteppich-Fabrikanten (V. S. C. F.),** Langenthal (Schweiz).

N° 47587. 9 avril 1931, 10 h. — Cacheté. — 24 dessins. — Etiquettes pour boissons diverses. — **Lithographie Simplon S. A.,** Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.

Nr. 47588. 9. April 1931, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Truhe. — Hektor **Schlatter** & Cie., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 47589. 9. April 1931, 17 Uhr. — Offen. — 14 Muster. — Schachteln für Grammophon-Nadeln. — **Geb. Laubscher & Co. A.-G.,** Täuffelen (Schweiz).

N° 47590. 9 avril 1931, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Armature d'étagère. — John **Boujon,** Cointrin (Genève, Suisse).

N° 47591. 9 avril 1931, 20 h. — Cacheté. — 1 dessin. — En-tête de journal. — **Société de l'Imprimerie & Lithographie Klausfelder,** Vevey (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.

Nr. 47592. 9. April 1931, 20 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Führer durch Basel; Fahrplan. — Fritz **Jud,** Basel (Schweiz).

Nr. 47593. 8. April 1931, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schlüssel für Kompressionshahnen von Lastautomobilen. — Erwin **Müller,** Neuaegeri (Schweiz).

N° 47594. 9 avril 1931, 18¾ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Diaphragme de gramophone. — **Hermann Thorens S. A.,** Ste. Croix (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Nr. 47595. 10. April 1931, 15¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Rezeptblatt. — **Verband Schweizerischer Teigwarenfabrikanten,** Bern (Schweiz). Vertreter: E. v. Waldkirch, Bern.

N° 47596. 10 avril 1931, 16 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Guide-indicateur de Lausanne et de sa banlieue. — Louis **Mouquin,** Lausanne (Suisse).

Nr. 47597. 10. April 1931, 17 Uhr. — Versiegelt. — 55 Muster. — Stickereien. — K. **Keller jr.,** Walzenhausen (Schweiz).

Nr. 47598. 10. April 1931, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fensterladen. — J. **Bosshard** & Sohn, Fehraltorf (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Nr. 47599. 10. April 1931, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kompressionshahnen für 4- und 6-Zylinder-Explosionsmotoren. — Erwin **Müller,** Neuaegeri (Schweiz).

Nr. 47600. 10. April 1931, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Baumwollgewebe. — **Weberei Wängi A.-G.,** Wängi (Thurgau, Schweiz).

N° 47601. 11 avril 1931, 4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Allume-gaz. — A. **Gentil** & Cie, La Brévine (Suisse). — « Priorité: Foire d'Echantillons, Bâle, ouverte le 11 avril 1931. »

Nr. 47602. 11. April 1931, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rollschuh. — Emil **Köfer,** Seebach (Schweiz).

Nr. 47603. 11. April 1931, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hornführer. — Fritz **Schneider,** Bärau-Langnau i. E. (Schweiz).

Nr. 47604. 11. April 1931, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gerüstverbinder. — Hermann **Lüthy,** Altstetten (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Nr. 47605. 12. April 1931, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sitzmöbel. — W. **Moeres,** Renens (Waadt, Schweiz).

Nr. 47606. 11. April 1931, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Blechtüren. — **Preiswerk & Esser,** Basel (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers « Wilhelm Preiswerk », Basel.

Nr. 47607. 11. April 1931, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Blechtüren. — **Preiswerk & Esser,** Basel (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers « Wilhelm Preiswerk », Basel.

Nr. 47608. 12. April 1931, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kinderwagen. — **Schneider & Hauser,** Trimbach (Schweiz).

Nr. 47609. 13. April 1931, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Metalltopfreiniger. — **Benedict & Dannheisser G. m. b. H.,** Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Oscar Loeb, Zürich.

Nr. 47610. 13. April 1931, 19 Uhr. — Versiegelt. — 11 Muster. — Bänder. — **Seiler & Co. A.-G.,** Basel (Schweiz).

Nr. 47611. 13. April 1931, 20 Uhr. — Versiegelt. — 63 Muster. — Stickereien. — **Neuburger** & Co., St. Gallen (Schweiz).

N° 47612. 31 mars 1931, 18 h. — Ouvert. — 6 modèles. — Batteries de robinets-mélangeurs de bains, de toilettes etc. — **Similor S. A.,** Carouge (Genève, Suisse). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.

Nr. 47613. 8 avril 1931, 15 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Couverture de livre. — Edward **Barraud,** Lausanne (Suisse).

Nr. 47614. 11. April 1931, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Strumpf (Fussteil). — Jos. **Spichtig,** Watt b. Regensdorf (Zürich, Schweiz).

Nr. 47615. 13. April 1931, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stielhalter für Besen, Bürsten und dergl. — Max **Osswald,** Kaufbeuren (Deutschland). Vertreter: Ant. Oswald, Schiers.

Nr. 47616. 13. April 1931, 20 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Klöppelspitzen. — **Spitzen-Export A. G.,** Tuggen (Schweiz).

Nr. 47617. 14. April 1931, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Radial-Fahrradtretlager. — E. **Plüss-Staufer**, Baden (Schweiz). — « Priorität: Mustermesse Basel, eröffnet am 11. April 1931. »

Nr. 47618. 14. April 1931, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verbandsabzeichen. — **Ostschweizerischer Motorfahrer-Verband**, Bischofszell (Schweiz).

Nr. 47619. 14. April 1931, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verbandsabzeichen. — **Ostschweizerischer Motorfahrer-Verband**, Bischofszell (Schweiz).

Nr. 47620. 14. April 1931, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hülse zum Befestigen eines Stieles an Bürsten und ähnlichen Geräten. — Ernst **Meyer**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.

Nr. 47621. 14. April 1931, 20 Uhr. — Versiegelt. — 39 Muster. — Stickereien. — **Leumann, Boesch** & Co., Kronbühl b. St. Gallen (Schweiz).

Nr. 47622. 15. April 1931, 16 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Schachtelüberzüge für Taschentücher-Aufmachungen. — **Eidenbenz-Seitz** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 47623. 15. April 1931, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Veloständer. — Otto **Jutzi**, Murgenthal (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Nr. 47624. 15. April 1931, 20 Uhr. — Versiegelt. — 181 Muster. — Stickereien. — Aug. **Giger** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 47625. 15. April 1931, 20 Uhr. — Versiegelt. — 50 Muster. — Maschinenstickereien. — **Textor A.-G.**, St. Gallen (Schweiz).

II. Abteilung — IIe Partie — IIa Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — IIIe Partie — IIIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 35921. 17. März 1924, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aschenbecher mit Reklamehalter. — E. **Matter**, Zürich (Schweiz). — Lizenz-Aufhebung. — Die am 25. Februar 1931 registrierte Lizenz für den Kanton Genf und die am 6. März 1931 registrierte Lizenz für den Kanton Waadt, beide zugunsten von Léon **Métraux**, Vésenaz (Genf, Schweiz) sind infolge Verzichts des Schutzinhabers vom 9. April 1931 aufgehoben; registriert den 10. April 1931.

Nr. 35921. 17. März 1924, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aschenbecher mit Reklamehalter. — E. **Matter**, Zürich (Schweiz). — Lizenz für die Kantone Genf und Waadt, laut Erklärung vom 1. April 1931, zugunsten von Robert **Carmona**, Genf (Schweiz); registriert den 10. April 1931.

Nr. 39838. 8. November 1926, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dosenöffner. — Bohumil **Polák**, Prag-Karlin (Tschechoslowakei). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — Lizenz vom 20. März 1931 mit Dauer bis 30. Juni 1933 zugunsten von A. **Sutter** vormals Sutter-Kraus & Cie., Oberhofen (Thurgau, Schweiz); registriert den 13. April 1931.

Nr. 44483. 8. Juni 1929, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Apparat zum Herstellen von Knöpfli. — Rudolf **Gnädinger**, früher Ottenbach a. A., später Affoltern a. A. (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 9. April 1931 zugunsten von Julius **Schneider**, Kirchdorf (Aargau, Schweiz); registriert den 13. April 1931.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 32158. 11. Januar 1921, 20 Uhr. — (III. Periode 1931/1936). — 1 Modell. — Ackerwalze. — Jean **Bucher-Guyer**, Niederweningen (Schweiz); registriert den 15. April 1931.

Nr. 32171. 14. Januar 1921, 20 Uhr. — (III. Periode 1931/1936). — 4 Modelle. — Pumpengehäuse. — Jean **Bucher-Guyer**, Niederweningen (Schweiz); registriert den 15. April 1931.

Nr. 32466. 23. April 1921, 12½ Uhr. — (III. Periode 1931/1936). — 2 Modelle (von 13). — Bettstellen. — **Embru-Werke A.-G.**, Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich; registriert den 9. April 1931.

N° 32491. 3 mai 1921, 18 h. — (IIIe période 1931/1936). — 1 modèle. — Lampe de poche à magnéto. — **Magnétos Lucifer, Société Anonyme**, Carouge (Genève, Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 17 avril 1931.

N° 32531. 19 mai 1921, 17 h. — (IIIe période 1931/1936). — 4 modèles. — Mouvements de montres lépines et savonnettes en toutes grandeurs. — **Record Dreadnought Watch Co. S. A.**, Tramelan (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne; enregistrement du 15 avril 1931.

Nr. 38450. 23. Dezember 1925, 20 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Modell (von 2). — Sägenspanner. — B. **Hägell-Schmidlin**; und Robert **Ledermann**, Therwil (Schweiz); registriert den 15. April 1931.

N° 38527. 13 janvier 1926, 15 h. — (IIe période 1931/1936). — 1 dessin (pas modèle). — Boîte. — « **Le Rêve** » **S. A.**, Carouge (Genève, Suisse). Mandataire: F. Rabilloud, Genève; enregistrement du 9 avril 1931.

Nr. 38535. 15. Januar 1926, 20 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 1 Modell. — Mappe für Arbeitsrapportkarten. — Fritz **Meyer**, Zürich (Schweiz); registriert den 15. April 1931.

Nr. 38536. 15. Januar 1926, 20 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 7 Muster. — Arbeitsrapportkarten; zugehöriger Umschlag (Zusammenstellungsbogen). — Fritz **Meyer**, Zürich (Schweiz); registriert den 15. April 1931.

Nr. 38577. 26. Januar 1926, 20 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 1 Modell. — Mähmaschinenfinger. — Jean **Bucher-Guyer**, Niederweningen (Schweiz); registriert den 15. April 1931.

Nr. 38673. 12 Februar 1926, 20 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 1 Modell. — Heuzange. — Jean **Bucher-Guyer**, Niederweningen (Schweiz); registriert den 15. April 1931.

Nr. 38793. 9. März 1926, 14¼ Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 2 Modelle. — Typen für den Buchdruck. — Gebr. **Klingspor**, Offenbach a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. J. Vogel, Bern; registriert den 9. April 1931.

Nr. 38825. 17. März 1926, 4 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 2 Modelle. — Fettlöffel; Fettschaufel. — E. **Pfaendler** & Cie., Olten (Schweiz); registriert den 11. April 1931.

Nr. 38850. 18. März 1926, 20 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 2 Modelle. — Steatitstück für elektrische Gliederheizkörper; elektrischer Speicherofen. — Gebrüder **Bertschinger**, Lenzburg (Schweiz); registriert den 15. April 1931.

Nr. 38852. 23. März 1926, 9 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 1 Modell. — Elektrisches Bügeleisen. — **Ardor A.-G. Fabrik elektrischer Heizapparate**, Giubiasco (Schweiz); registriert den 9. April 1931.

Nr. 38869. 25. März 1926, 18 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 2 Modelle. — Schrankenlaternen. — « **Signum** » **Aktiengesellschaft**, Wallisellen (Schweiz); registriert den 9. April 1931.

Nr. 38961. 18. April 1926, 4 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 2 Muster. — Wappenschilder. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kemptthal (Schweiz); registriert den 9. April 1931.

Nr. 38976. 21. April 1926, 18½ Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 1 Muster. — Prospekt. — **Max Dalang Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich; registriert den 15. April 1931.

Nr. 39001. 27. April 1926, 20 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 2 Modelle. — Geographisches Zusammensetzspiel; Buchstaben-Legespiel. — Jacob **Bachmann**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 15. April 1931.

Nr. 39065. 17. Mai 1926, 7 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 34 Muster. — Plakate und Etiketten. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kemptthal (Schweiz); registriert den 9. April 1931.

Nr. 39106. 26. Mai 1926, 18½ Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 2 Muster Seifenumhüllung; Etikette. — **Friedrich Steinfels A.-G. Seifenfabrik Zürich**, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 15. April 1931.

Nr. 39113. 30. Mai 1926, 4 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 1 Muster. — Emailschild. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kemptthal (Schweiz); registriert den 9. April 1931.

Nr. 39114. 30. Mai 1926, 4 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 20 Muster. — Suppenwürfel- und Suppenschächtelchen-Umhüllungen. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kemptthal (Schweiz); registriert den 9. April 1931.

Nr. 39124. 2. Juni 1926, 8 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 1 Muster (von 3). — Touristenplakate. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kemptthal (Schweiz); registriert den 9. April 1931.

Nr. 39162. 10. Juni 1926, 4 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 2 Modelle. — Brennergestell und Brennstoffdose für Metaldehyd-Brennstoff. — Augusto **Busch**, Basel (Schweiz); registriert den 11. April 1931.

Nr. 39166. 6. Juni 1926, 4 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 3 Muster. — Suppenschächtelchen-Umhüllung; Ausschneidebogen (Zirkusspiel); Bouillonwürfel-Tüte. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kemptthal (Schweiz); registriert den 9. April 1931.

Nr. 39299. 5. Juli 1926, 15 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 3 Modelle. — Zelte. — L. **Stromeyer** & Co., Kreuzlingen (Schweiz); registriert den 15. April 1931.

Nr. 39359. 17. Juli 1926, 4 Uhr. — (II. Periode 1931/1936). — 1 Modell. — Zerlegbares Reisebügeleisen. — Georges E. **Thomann**, Basel (Schweiz); registriert den 11. April 1931.

Nr. 47575. 2. April 1931, 19 Uhr. — (II. und III. Periode 1936/1946). — 1 Muster. — Packungen. — Karl **Bühler** & Cie., Luzern (Schweiz); registriert den 9. April 1931.

N° 47585. 8 avril 1931, 18 h. — (IIe et IIIe périodes 1936/1946). — 1 modèle. — Dispositif de support pour cosmétiques et autres produits semblables. — **The Kurlash Company, Inc.**, Rochester (E.-U. d'Am.). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève. — « Priorité: Etats-Unis d'Amérique, 17 janvier 1931 »; enregistrement du 11 avril 1931.

Nr. 47609. 13. April 1931, 17 Uhr. — (II. Periode 1936/1941). — 1 Modell. — Metalltopfreiniger. — **Benedict & Dannheisser G. m. b. H.**, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Oscar Loeb, Zürich; registriert den 15. April 1931.

Nr. 47615. 13. April 1931, 14 Uhr. — (II. und III. Periode 1936/1946). — 1 Modell. — Stielhalter für Besen, Bürsten und dergl. — Max **Osswald**, Kaufbeuren (Deutschland). — Vertreter: Ant. Osswald, Schiers; registriert den 17. April 1931.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 26775. 10. April 1916. — 8 Modelle. — Suppenwürzeflaschen.

Nr. 26779. 7. April 1916. — 7 Muster. — Prospekt, Etiketten und Packungen.

Nr. 26787. 12. April 1916. — 2 Muster. — Suppenwürfeletiketten und Suppenwürfelverschlussetiketten.

N° 26789. 12 avril 1916. — 1 modèle. — Appareil pour le transvasage des acides.

Nr. 26798. 14. April 1916. — 3 Muster. — Bouillonwürfelbüchsenetiketten, Hafermehl- und Haferflockenpackungen.

Nr. 30303. 5. April 1919. — 1 Modell. — Aluminium-Leibwärmer.

Nr. 32144. 4 janvier 1921. — 1 modèle. — Pendulette-réveil.

Nr. 32167. 11. Januar 1921. — 1 Modell. — Waschrille.

N° 32169. 12 janvier 1921. — 2 modèles. — Calibres de montres en toutes grandeurs.

N° 32176. 14 janvier 1921. — 1 modèle. — Récuperateur de chaleur.

Nr. 38485. 4. Januar 1926. — 1 Modell. — Frauenbinde.

Nr. 38486. 4. Januar 1926. — 3 Modelle. — Strumpfband, Kindersockenband, Aermelhalter.

Nr. 38487. 4. Januar 1926. — 1 Modell. — Elektrischer Beleuchtungskörper.

N° 38488. 4 janvier 1926. — Appareil pour la destruction du ver de la vigne.

Nr. 38489. 4. Januar 1926. — 1 Modell. — Haarnadeln.

Nr. 38490. 5. Januar 1926. — 12 Muster. — Stickereien.

Nr. 38491. 5. Januar 1926. — 1 Modell. — Schreibtafel für Kartenspiele.

Nr. 38492. 6. Januar 1926. — 9 Muster. — Prospekt und Anhängeetiketten.

Nr. 38495. 6. Januar 1926. — 1 Muster. — Bonboneinwickeletikette.

Nr. 38496. 6. Januar 1926. — 1093 Muster. — Stickereien (Taschentücher).

Nr. 38497. 6. Januar 1926. — 92 Muster. — Spitzen und Stickereien.

Nr. 38498. 6. Januar 1926. — 88 Muster. — Gestickte Taschentücher; Baumwoll-, Woll- und Seidenstickereien.

Nr. 38500. 7. Januar 1926. — 2 Muster. — Preislisten.
Nr. 38501. 7. Januar 1926. — 1 Modell. — Fussring für Geflügel.
Nr. 38502. 7. Januar 1926. — 5 Modelle. — Möbel.
Nr. 38503. 7. Januar 1926. — 746 Muster. — Stickereien.
Nr. 38504. 8. Jannar 1926. — 100 Muster. — Stickereien.
Nr. 38506. 6. Januar 1926. — 2 Muster. — Schutzdecken für Hefte und Bücher, mit Reklamen.
Nr. 38507. 7. Januar 1926. — 1 Modell. — Unterhaltungsspiel.
Nr. 38508. 8 janvier 1926. — 8 modèles. — Récipients à anses et à versoirs.
Nr. 38509. 8. Januar 1926. — 601 Muster. — Schifflistickereien.
Nr. 38510. 9. Januar 1926. — 9 Muster. — Stickereien.
Nr. 38515. 11. Januar 1926. — 1 Modell. — Steig- und Feuerwehrgurt.
Nr. 38516. 11. Januar 1926. — 3 Modelle. — Absatzflecke.
Nr. 38517. 11. Januar 1926 — 1 Modell. — Stumpfstoss-Verbindungsnippel für Panzerrohre.
Nr. 38519. 12. Januar 1926. — 1 Modell. — Gemufftes Doppelrahmengestell aus Stahlrohr für Motorräder.
Nr. 38522. 12. Januar 1926. — 1 Modell. — Ofenaufsatz.
Nr. 38523. 12. Januar 1926. — 45 Muster. — Stickereien.
Nr. 38524. — 12. Januar 1926. — 1 Modell. — Buchhaltungs-Formulare.
Nr. 38525. — 13. Januar 1926. — 1 Muster. — Reklametafel.
Nr. 38526. — 13. Januar 1926. — 48 Muster. — Stickereien.
Nr. 38528. — 14. Januar 1926. — 82 Muster — Stickereien.
Nr. 38530. 15. Januar 1926. — 109 Muster. — Stickereien.
Nr. 38532. 15. Januar 1926. — 1 Modell. — Flacons.
Nr. 38533. 15. Januar 1926. — 534 Muster. — Baumwollstickereien.
Nr. 38537. 15. Januar 1926. — 240 Muster. — Stickereien.
Nr. 38539. 7. Januar 1926. — 1 Muster. — Waschpulver-Packung.
Nr. 38552. 11. Januar 1926. — 1 Modell. — Wandhaken zum Aufhängen von Bildern und dergl.
Nr. 38668. 7. Januar 1926. — 1 Modell. — Abreisskalender.

Nicodet-Dufour, Hôtel de Jaman, Les Avants

Emprunt de fr. 380,000.— réduit à fr. 370,000.—.

Les porteurs d'obligations de l'emprunt ci-dessus, dont la débitrice est en faillite, sont convoqués en assemblée générale pour le **mardi, 12 mai 1931, à 14.30 heures, à la Banque de Montreux, à Montreux,** pour se déterminer sur les mesures à prendre en vue de la seconde enchère juridique des immeubles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, sur justification de la propriété des titres, par la Banque de Montreux, à Montreux, et à la Banque Piguet & Cie., à Yverdon. (A. A. 24²)

Montreux, le 27 avril 1931.

La gérante de la grosse: Banque de Montreux.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Argentinien — Verbrauchsabgabe auf Tabakerzeugnissen

Wie in der Nr. 63 vom 18. März mitgeteilt worden ist, sollte seit 1. April bei der Einfuhr die Verbrauchsabgabe auf Zigarren, Zigaretten und Tabak vom Verkaufspreis ans Publikum berechnet werden.

Gemäss einer ebenfalls am 1. April in Kraft getretenen Verordnung wird jedoch die erwähnte Abgabe nicht auf dem wirklichen Verkaufspreis, sondern nach amtlich festgesetzten Werten erhoben. Nähere Auskunft über diese Werte erteilt auf Anfrage die Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartements in Bern. 98. 30. 4. 31.

Equateur — Factures consulaires

Le Consulat général de l'Equateur à Genève communique ce qui suit:

Suivant instructions reçues du Gouvernement de l'Equateur, les factures consulaires ne pourront être établies que sur les nouveaux formulaires envoyés à cet effet par le Ministère des Finances et tenus à la disposition des intéressés. Le prix par jeu, soit six exemplaires, est de fr. 2.10 au lieu de 60 centimes.

La valeur des dits documents doit être envoyée en même temps que la demande, frais de port en plus.

Ces formulaires doivent être établis, comme par le passé, en conformité des dispositions légales du Code douanier. Par conséquent il est do l'intérêt des exportateurs de se conformer strictement aux instructions déjà données par le Consulat, soit par lettre, soit par circulaire.

Pour tous renseiguements complémentaires, prière de s'adresser au Consulat, dont l'adresse est la suivante à partir du 1er mai 1931:

Consulat général de l'Equateur,
Avenue Théodore Flournoy n° 1, à Genève.

98. 30. 4. 31.

France — Modification du régime douanier applicable à certaines catégories de papier

Nous publions ci-après le texte d'une loi modifiant le régime douanier applicable à certaines catégories de papier, du 22 avril 1931, telle qu'elle a paru dans le «Journal officiel» du lendemain:

Art. 1er. Le tarif des douanes est modifié ainsi qu'il résulte du tableau annexé à la présente loi.

Art. 2. A partir de la promulgation de la présente loi, il sera alloué aux fabricants de papier une prime de 15 francs par quintal de papier livré aux organes de presse pour l'impression directe des journaux et publications périodiques.

Art. 3. Un décret pris sur le rapport des ministres du commerce et du budget déterminera, dans un délai d'un mois, les conditions d'application des dispositions qui précèdent.

Il fixera notamment les mesures de contrôle nécessaires pour l'attribution des primes instituées par l'article 2 et pour l'imposition des papiers admis au tarif réduit prévu dans le tableau ci-annexé.

Art. 4. Les droits d'entrée établis par la loi du 2 mars 1928 demeurent applicables aux papiers importés de l'étranger et destinés à la presse, aux périodiques et à l'édition, à condition qu'il soit justifié, par des documents ayant date, que ces livraisons sont effectuées en exécution de contrats antérieurs au 28 mars 1931.

Art. 5. Les droits d'entrée établis par la loi du 2 mars 1928 demeurent applicables aux pâtes de cellulose importées pour la fabrication des papiers destinés à l'impression des journaux et des publications périodiques, dans la limite d'un contingent et sous réserve que leur importation soit effectuée avant le 1er janvier 1932.

Les modalités d'application des dispositions prévues au présent article, ainsi qu'à l'article 4, seront déterminées par décret rendu sur la proposition des ministres du commerce et du budget.

Art. 6. Toute personne, groupement professionnel ou société, qui se sera rendu coupable, pour l'attribution de la prime prévue à l'article 2, d'une fraude, tentative ou complicité de fraude, sera décbu du droit à l'attribution de la prime, à titre définitif ou provisoire, sans préjudice du payement du quintuple du montant de la prime.

Les mesures d'exécution du présent article seront déterminées par le décret prévu à l'article 3.

Tableau annexé

(Les droits inscrits dans le tarif général sont quadruples de ceux du tarif minimum.)

Numéros du tarif			Tarif minimum francs
168	Pâtes de cellulose		Est abrogé le renvoi «A» relatif aux droits d'entrée applicables aux pâtes importées en vue de la fabrication des papiers destinés à l'impression des journaux, des périodiques et des livres.
Ex 461 G	Papier non dénommé ci-dessus à la mécanique, pesant au mètre carré: Plus de 35 g	100 kg	65.— (1) (3)
Ex 461 M	Papier ou carte dit de fantaisie: Papier autre que ceux repris dans les numéros précédents, couché en blanc ou en couleur, coloré, bicoloré, indienné, quadrillé, etc.	100 kg	180.— (2) (3)

Notes: (1) Les papiers en bobines ou en rames pesant de 45 à 100 g au mètre carré marqués de lignes d'eau espacées de 5 cm, destinés à l'impression directe des journaux et publications périodiques, à l'exclusion des papiers contenant de l'alfa ou du chiffon, lesquels seront taxés au tarif normal, acquittent des droits d'entrée de fr. 80 en tarif général et de fr. 20 en tarif minimum.

Les papiers en bobines ou en rames marqués de lignes d'eau espacées de 7 cm, destinés à l'édition des livres scolaires (enseignement général et technique, primaire et secondaire), acquittent des droits d'entrée de fr. 160 en tarif général et de fr. 40 en tarif minimum.

(2) Les papiers couchés en blanc, à l'exclusion des papiers couchés contenant de l'alfa ou du chiffon, destinés à l'impression des journaux et publications périodiques, ainsi qu'à l'édition, acquittent des droits d'entrée de fr. 400 en tarif général et de fr. 100 en tarif minimum.

(3) Tout détournement de destination de papiers admis au bénéfice d'une tarification réduite, tout emploi à d'autres usages que ceux prévus par la présente loi et par les décrets rendus pour son application, entraînent, indépendamment du supplément des droits exigibles, intérêts de retard en sus, le payement d'une amende égale à la valeur des marchandises détournées de leur destination ou utilisées irrégulièrement. 98. 30. 4. 31.

Lettland — Einfuhr patentierter Heilmittel

In der Nr. 78 des «Valdibas Vestnesis» (Lettisches Amtsblatt) vom 10. April 1930 ist ein Verzeichnis derjenigen patentierten Heilmittel veröffentlicht, die zur Einfuhr in Lettland zugelassen werden. Alle Patentmittel, die in diesem Verzeichnis nicht aufgeführt sind, werden bei der Zollrevision konfisziert.

Die neue Verordnung ist am gleichen Tage, d. h. am 10. April 1931 in Kraft getreten.

Das vollständige Verzeichnis kann bei der Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements eingesehen werden oder wird auf Wunsch zur Einsichtnahme gesandt. 98. 30. 4. 31.

Portugal — Ursprungszeugnisse

Bei der Verwendung der bahnamtlichen Bescheinigung (Attestation), die im Sinne der Publikation in Nr. 64 des Handelsamtsblattes vom 19. März 1931, wie neuerdings amtlich bestätigt worden ist, von der Vorlage des Ursprungszeugnisses befreit, ist zur Vermeidung von Anständen darauf zu achten, dass der portugiesische Bestimmungshafen deutlich angegeben und dass bei der Verzollung das Original der Bescheinigung auf dem offiziellen Formular der Bundesbahnen (mit Stempel und Unterschrift der schweizerischen Versandstation versehen) und nicht etwa bloss ein Doppel davon vorliegt.

Wenn Zweifel über den schweizerischen Ursprung der Ware bestehen, so behält sich der portugiesische Zoll das Einfordern eines Ursprungszeugnisses vor. 98. 30. 4. 31.

Portugal — Certificats d'origine

Les autorités portugaises compétentes confirment que les envois suisses expédiés en transit par un port de mer sont dispensés du certificat d'origine, aux conditions mentionnées dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 64, du 19 mars 1931. Pour prévenir des contestations il est indispensable de présenter à la douane portugaise l'original do l'attestation des chemins de fer suisses, établi sur le formulaire officiel des C. F. F., muni de la signature et du sceau de la station suisso expéditrice. Une copio de l'attestation ne serait pas admise. Le port do destination du Portugal doit être clairement indiqué.

En cas de doute sur l'origine suisse de la marchandise, la douane portugaise se réservo d'exiger lo certificat d'origine. 98. 30. 4. 31.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 30. April an — Cours de réduction à partir du 30 avril

Belgien Fr. 72.30; Dänemark Fr. 139.10; Freie Stadt Danzig Fr. 101.20; Deutschland Fr. 123.70; Frankreich Fr. 20.31; Italien Fr. 27.20; Japan Fr. 257.50; Jugoslawien Fr. 9.14; Luxemburg Fr. 14.50; Marokko Fr. 20.31; Niederlande Fr. 208.75; Oesterreich Fr. 73.10; Polen Fr. 58.20; Schweden Fr. 139.20; Tschechoslowakei Fr. 15.30; Ungarn Fr. 90.55; Grossbritannien Fr. 25.30.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaption aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Thurgauische Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir künden hierdurch alle in den Monaten **Mai, Juni, Juli** und **August 1931** kündbar werdenden

4½% Obligationen unserer Bank

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von **sechs Monaten.**

Nach Umfluss der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Den Inhabern kündbarer Titel wie auch der bereits früher gekündigten Obligationen unserer Bank offerieren wir solange Konvenienz die sofortige

Konversion à 3¾%

auf 4½ Jahre fest und nachher auf sechs Monate kündbar, mit Semester-Coupons versehen. Bei der Erneuerung wird der Zins bis zum Fälligkeitstag zum Satz der alten Obligation vergütet.

Auch gegen **Barzahlung** sind wir derzeit

Abgeber von 3¾% Obligationen

zu vorstehenden Bedingungen.

Weinfelden, den 30. April 1931.

(OF 9010 St) 1342 **Die Direktion.**

Compania Hispano-Americana de Electricidad S. A.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der am **27. Mai 1931, im Domizil der Gesellschaft, in Madrid,** Avenida del Conde de Penalver 8 und 10, um 12½ Uhr stattfindenden **ordentlichen Generalversammlung** einberufen zwecks Beratung und Beschlussfassung über die in Art. 18, a und b der Gesellschaftsstatuten enthaltenen Traktanden.

Auf Grund des Art. 12 der Statuten haben die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, ihre Aktien mindestens 7 Tage vorher gegen eine auf ihren Namen ausgestellte Eintrittskarte zu deponieren.

Als Depotstelle in der Schweiz ist bezeichnet worden die Schweizerische **Kreditanstalt in Zürich, Basel und Genf.** (9227 Z) 1339

Madrid, den 27. April 1931.

Der Präsident: Feo. de A. Cambó. — Der Sekretär des Verwaltungsrates: **Miguel Vidal Guardiola.**

Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte

Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der **Montag, den 18. Mai 1931, vormittags 11 Uhr,** im Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins in **Basel, Aeschenvorstadt 1,** stattfindenden

23. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Bericht der Schweizerischen Treuhandgesellschaft.
4. Beschlussfassung betreffend:
   a) Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz;
   b) Entlastung der Verwaltung;
   c) Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung; Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Inhaber der Aktien werden gebeten, die zur Teilnahme berechtigenden Karten gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum **15. Mai 1931** an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel zu beziehen. (5702 Q) 1335 i

Basel, den 27. April 1931.

Im Namen des Verwaltungsrates der Schweizerischen Gesellschaft für Anlagewerte
Der Präsident: Dr. **Max Staehelin.**

Société de la Parqueterie d'Aigle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **lundi 11 mai 1931, à 15½ heures, à la Salle de la Bourse, à Lausanne** Etablissement de la feuille de présence dès 15 heures.

ORDRE DU JOUR:

Opérations et nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes seront déposés, dès le 30 avril, à la disposition des actionnaires, à Aigle, au siège social, et à Lausanne, à la Caisse du Comptoir d'Escompte de Genève, siège de Lausanne, 6, Rue du Lion d'Or, où les cartes d'entrée à l'assemblée seront délivrées contre présentation des actions ou d'un certificat de banque. (829-8 L) 1211 i

Le conseil d'administration.

Basellandschaftliche Hypothekenbank

Basel — Liestal — Gelterkinden — Arlesheim

Bis auf weiteres geben wir

3¾% Obligationen unserer Bank

aus, 3½ oder 4½ Jahre fest, mit folgender sechsmonatlicher Kündfrist.

Kündbare und gekündigte Obligationen konvertieren wir bis auf Widerruf noch in **4 %.**

Liestal und **Basel,** Ende April 1931.

(432 Ls) 1324 **Die Direktion.**

Finanz- und Industrie-Beteiligungen A.-G.

Basel

(Participations Financières et Industrielles S. A. Bâle)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 11. Mai 1931, vormittags 11 Uhr
im Sitzungssaal d. Schweizerischen Treuhandgesellschaft, St. Albananlage 1, Basel

TAGESORDNUNG:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung an die Verwaltung und an die Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Stimmkarten für die Teilnahme an der Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien zu beziehen.

in **Basel:** beim Schweizerischen Bankverein,
bei der Banque d'Alsace et de Lorraine.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 4. Mai 1931 im Geschäftslokal der Gesellschaft, Marktplatz 13, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. (5748 Q) 1348 i

Basel, den 30. April 1931.

Der Verwaltungsrat.

Société Générale de Conserves Alimentaires

Paiement de Dividende

L'assemblée générale ordinaire, du 29 avril 1931, a fixé le dividende de l'exercice 1930, à **6 %,** soit brut:

fr. 6.— par action

Le paiement aura lieu, aux Caisses désignées ci-après, à partir du 1er **mai 1931,** sous déduction de l'impôt fédéral de 3 %, par net **fr. 5. 82,** contre présentation du coupon n° **24** à détacher des nouvelles actions de nom. fr. 100 (titres unitaires: textes et encadrements violet foncé, fond chamois clair. Titres décuples: textes et encadrements violet foncé, fond bleu clair).

Comptoir d'Escompte de Genève, à Genève, Lausanne et Vevey;
Société de Banque Suisse, à Genève et Lausanne;
Union de Banques Suisses, à Lausanne et Vevey;
MM. **de Palézieux & Cie.,** à Vevey.

Nota bene. MM. les actionnaires qui n'auraient pas encore échangé leurs titres anciens contre des nouveaux — suivant avis parus en son temps — sont priés de le faire sans retard, aux caisses ci-dessus, afin de pouvoir toucher leurs dividendes, exercices 1927, 1928, 1929 et 1930, contre présentation des coupons n°s 21, 22, 23 et 24 **nouveaux.** (5984 X) 1338 i

---

Gurtenbahn Bern A.-G.

Bei der diesjährigen Auslosung des 4¼ % Obligationen-Anleihens vom Jahre 1899 sind folgende Nummern ausgelost worden:

Nrn. 37, 46, 68, 85, 126, 138,

welche bei der Schweiz. Volksbank eingelöst werden können. 1353 i

Bern, den 29. April 1931.

Der Verwaltungsrat.

OBRECHT & EHRENSPERGER
Sachwalter und Bankgeschäft
Talstr. 27 • **ZÜRICH** • Tel. 57.870-71

Börsenaufträge
Vermögensverwaltungen
Gründungen und Finanzierungen 456

„DARGO" Darlehensgenossenschaft Zürich

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Genossenschafter

auf Samstag, den 9. Mai 1931, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Urania», I. Stock, Uraniastrasse 9, Zürich 1.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht und Abnahme der Rechnung pro 1930.
3. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes und die vorzunehmenden Rückstellungen laut Statuten.
5. Wahl von Mitgliedern des Genossenschaftsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Jahresbericht und Rechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. Mai 1931 an auf dem Bureau der Genossenschaft in Zürich, zur Einsicht der Herren Genossenschafter auf.

Jedes stimmberechtigte Mitglied erhält eine persönliche Einladung und hat sich schriftlich anzumelden, worauf ihm eine Eintrittskarte zugestellt wird. Ohne diese Eintrittskarte ist der Besuch der Generalversammlung nicht gestattet. (9224 Z) 1347 i

Der Genossenschaftsrat.

Chemische Fabrik vormals Sandoz, Basel

Der Dividenden-Coupon Nr. 36 wird von heute ab mit Fr. 200.—, abzüglich 3 % eidg. Stempelsteuer = netto Fr. 194.—, an unserer Kasse oder an den unten verzeichneten Zahlstellen eingelöst.

Basel, den 29. April 1931.

Chemische Fabrik vormals Sandoz:
Der Verwaltungsrat.

Zahlstellen: Oswald & Co., Basel;
De Meuron & Sandoz, Lausanne. (5777 Q) 1349 i

Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich

Dividenden-Zahlung

Der Coupon Nr. 8 der Stammaktien, sowie der Coupon Nr. 7 der Prioritätsaktien werden gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. April 1931 mit je Fr. 60.—, abzüglich 3 % Couponssteuer, somit

Fr. 58.20 netto per Aktie

vom 29. April 1931 an eingelöst bei der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich.

(9245 Z) 1345 **Der Verwaltungsrat.**

Société Anonyme Viscose Rheinfelden (Suisse)

Sede sociale in Rheinfelden

Assemblea generale ordinaria

I signori azionisti sono convocati in assemblea generale ordinaria per il giorno **16 maggio p. v., alle ore 15, presso la Spett. Banca della Svizzera Italiana, a Lugano,** col seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e dell'Ufficio di controllo, e presentazione del bilancio al 31 dicembre 1930 e del conto profitti e perdite per l'esercizio 1930.
2. Relative deliberazioni e scarico al consiglio di amministrazione.
3. Proposta di pareggiare la perdita mediante riduzione del capitale sociale.
4. Nomine statutarie e nomina dell'Ufficio di controllo per il 1931.
5. Eventuali.

Per intervenire all'assemblea i signori azionisti dovranno depositare le loro azioni non più tardi del giorno 14 maggio p. v. presso la Spett. Banca della Svizzera Italiana a Lugano, che rilascerà i biglietti di ammissione.

Rheinfelden, li 27 aprile 1931. (5747 Q) 1350 i

Il Consiglio di amministrazione.

FIDES
Treuhand-Vereinigung Zürich
Orell-Füssli-Hof Telephon 57840
Filialen in Basel, Schaffhausen und Lausanne

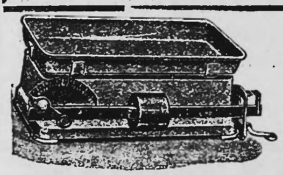
Revisionen
sowie alle Treuhandgeschäfte (26 Z) *25

Dr. Otto Urscheler
Réviseur
Milano
Via Bossi 3 - Teleph. 16780

E. Valentini
Avocat
Zurich
Hornergasse 10 - Tel. 32,275

Incasso — Contentieux — Procès — Liquidations
Transformations — Révisions et organisations
comptables — Bilans — Fonctions fiduciaires 1163

AKTIEN
WERTPAPIERDRUCKE
Kunstanstalt **PAUL BENDER**
Zürich — Zollikon 3215



Bürowaage Reform
5 Kg. (2Gr.-Teilg.). Schale 32×17 cm. Praktisch, solid u. elegant, ferner Waagen für jede Tragkraft und Verwendung. Prospekt gratis.
E. Bölsterli, Waagen, **Ermatingen.** 995

Amtlicher Rechnungsruf

Zur Bereinigung der Hinterlassenschaft des am 25. April 1931 in Davos verstorbenen Herrn **Nef Gottfried,** geboren den 6. September 1882, von Urnäsch (Appenzell A. Rh.), erlassen wir den amtlichen Rechnungsruf.

Es werden somit Gläubiger und Schuldner des Obgenannten, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen, bezw. Verpflichtungen bis zum **30. Juni 1931** schriftlich dem Rechnungsempfänger, Herrn Amtsnotar Dr. **N. Stiffler,** in **Davos-Platz,** einzureichen, unter Androhung der gesetzlichen Nachteile im Unterlassungsfalle. 1344

Davos, den 30. April 1931.

Kreisamt Davos: S. Prader.

Rechnungsruf

Am 26. Februar 1931 verstarb in Bern, Waldheimstrasse 46, Herr **RUDOLF SCHNEITER,** Sohn des Christian Schneiter und der Maria geb. Rätz, von Reudlen-Reichenbach bei Frutigen, geboren 1866, gewesener Schneidermeister und Kollektivgesellschafter der Firma «Schneiter & Wyss», Massgeschäft für Zivil und Uniformen, Manufakturwaren, in **Bern,** Christoffelgasse Nr. 3.

Ueber den Nachlass des Verstorbenen wird ein notarielles Erbschaftsinventar errichtet.

Zwecks Aufnahme in dieses Inventar sind Schulden und Bürgschaftsansprachen, sowohl an den Erblasser persönlich, wie auch an die Kollektivgesellschaft «Schneiter & Wyss», bis zum **26. Mai 1931** beim unterzeichneten Erbschaftsliquidator schriftlich anzumelden.

Das Geschäft unter der Firma «Schneiter & Wyss» wird im bisherigen Domizile in unveränderter Weise fortgeführt. 1343

Bern, den 28. April 1931.

Der Erbschaftsliquidator,
Notariatsbureau Rud. von Dach:
Beutler, Notar,
Schauplatzgasse 39, II.

Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf

(Art. 581 ff. des Z. G. B.).

Erblasser: **Stucker Friedrich,** geb. 1879, Friedrichs, von Bowil (Bern), gew. Hotelier zum «National», in **Ennetbaden;** gestorben den 3. April 1931.

Eingabefrist: Bis und mit **11. Mai 1931** bei der **Gemeindekanzlei Ennetbaden.**

Ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden binnen der obgenannten Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches zitierten Folgen eintreten.

Baden, den 8. April 1931. 1274

Bezirksgericht.

DIE feine MARKE

HEDIGER u. CO. A.G. REINACH

Flüssige Tollette-Seife 2855
Verlangen Sie die reichhaltige Preisliste der ältesten Firma dieses Fabrikationszweigs:
Rumpf & Cie., Zürich
Toiletteseifenfabrik

Vergessen Sie nicht in Ihren Reklameplan das Schweizerische Handelsamtsblatt einzubeziehen

Annoncen für **Financiers Kaufleute u. Industrielle** finden im **Schweizerischen Handelsamtsblatt** die weiteste und wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition Actien-Gesellschaft

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT société anonyme à Berne